

美上甄自氏索漢等蓋卯翰

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

全晉文卷二十三

烏程嚴可均校輯

王羲之二

雜帖一

知阮生轉佳甚慰甚慰會稽近患下始差諸謝粗安

法書要錄  
十下同

足下差否甚耿耿喉中不復燥耳故知問具示王羲之白

冷過足下夜得眠不祇差也復何治甚耿耿長史復何侶故問具

示王羲之白

遂無兩候使人歎得諸孫書高田皆欲了

得書知足下患癰念卿無賴思見足下冀脫果力不一王羲之

白

此賢懷所禮也面一一

五月十四日羲之近反至也得七日書知足下故爾耿耿善將息

吾腫得此霖雨轉劇憂深力不一一義之

適萬石去月五日書爲慰尋得彭祖送萬九日露版再破賊有所  
獲想足摧寇越逸之勢宜適許司農書爲慰無人未能得重故向  
餘杭間

因緣示致問非書能悉想君行有旨信

伯熊上下安和爲慰可令知問叔夷子前恨不見可令熊知消息  
羊參軍還朝論長見敦恕其爲慶慰無物已喻今又告誠先靈已  
文示足下感懷慟心

又已表書示卿政當亦不

痛念玄度立如志而更速禍可惋可痛者省君書亦增酸

服食故不可乃將冷藥僕卽復是中之者腸胃中一冷不可如何  
是已要春秋輒大起多腹中不調適君宜深已爲意省君書亦比  
得之物養之妙豈復容言直無其人耳許君見驗何煩多云矣



袁彭祖何日過江想安穩耳失此諸賢至不可言足下分離如何可言

此段不見足下乃甚久遲面鵬行集冀得見卿得申近不問

謝侯

四月五日羲之報建安靈柩至慈陰幽絕垂卅年永惟崩慕痛徹五內永酷奈何無由言告臨紙摧哽羲之報

十一月十八日羲之頓首頓首從弟子天沒孫女不育哀痛兼傷不自勝奈何奈何王羲之頓首

二蔡過薨來居此親親集事而君復出爲因耳

九月十八日羲之頓首茂善晚生兒不育痛之惻心奈何奈何轉寒足下可不可不得問多日懸情吾故劣力不具王羲之頓首十月十一日羲之敬問得旦書知佳爲慰吾爲轉差力不一一羲

之敬問

二十七日告姜汝母子佳不力不一耶告

案此帖法書要錄後又重出

羲之頓首二孫女天殤悼痛切心豈意一旬之中二孫至此傷惋之甚不能已已可復如何羲之頓首

廿八日羲之白得昨告承飲動懸情想小爾耳還旨不具王羲之再拜

庾新婦入門未幾豈圖奄至此禍情愿不遂緬然永絕痛之深至情不能已況汝豈可勝任奈何奈何無由敘哀悲酸

君服前賢弟逝沒一旦奄至痛當奈何當復奈何臨紙咽塞王羲之頓首頓首

雪候既不已寒甚盛冬平可苦患足下亦當不堪之轉復知問王羲之

書末云得諸爲慰知汝姨欲西情事難處然今時諸不易得東安

書甚不欲令汝姨出懇至想自思之

上下可耳產行往當迎慶思之不可言

今付吳興酢二器

一日不暫展至恨叱而不已便懷不果東至可恨思敘想間暇必顧也

適都使還諸書具一一須面具懷

得征西近書委悉爲慰不得安西許有問不知何久長風書平安今知殷侯不久畱之甚善甚善

舍內佳不中書何侶家中疾篤恆救旦夕比知覺有省書想至

義興何侶懸情慕容遂來據鄴可深憂官復遣軍可已示義興中書

昨得殷侯答書今寫示君承無怒意旣而意謂速思順從或有怨理大小宜盤桓或至嫌也想復深思

復征許也

八月二十四日羲之頓首

闕

竟增哀感奈何奈何兩足下可耳不

得問

闕

日懸心吾故劣劣王羲之頓首

此兩足何耳故當收佳云彼甚使大事吳羲興吳

闕

是蕩然可歎

知諸患耿耿今差也華母子佳

時行皆徧事輕耳彼云何

道祖瘳下乃危篤憂怛憂怛

賊勢可見此云方軌萬萬如志但守之尙足令智者勞心此回書

恆懷湯火處世不易豈惟公道

諸人十二日書云慕容乃抄梁下得數

闕

目下疾疫非常乃已至

京極有傷此憂之下者想君勤勤之

復委篤恐無興理諸人書亦云爾也憂之怛怛得停乃公私大計

也

案此帖張溥本失載



君頃已何永日憶去冬不可得知如何如何

桓公已江州還臺選每事勝也不可當在誰耳

源書已發吾欲路次見之亦不欲停甚

官舍佳也得諸舍問不知遮何日西言及辛酸卿不可懷期等

故勿憂勿憂深未恭命

近書及至也瞻望不遠而未期整面如之何遲得問也

謝侯數不在歎

前知足下欲居此常喜遲知定不果悵悵未知見卿期當數音問

也

得都近問清和爲慰云劉生近欲舉君爲山陰已中當爲最君期

於未獲供養處相爲慨然仕宦殆是想也

君學書有意今相與艸書一卷

小大佳不可得司馬問懸情適安已中軍出鎮有避賢意乃云行

得言面不知公私此理卒當之耶甚憂真本無集之者想今與君書一一

見此當何言但恐今婦必門首有出復有將來之弊耳此願盡珍御理

想彼人士平安二郟

闕

數也敬豫諸人近來停數日悉佳安石已

南遷其諸兄弟此改殊命蕭索聞君已復入相府何時當應命未得坐處亦當愁罔思得爲鄰豈常情恐君方處務此命難期如之何不一一小佳復意問也

源遂差不云尙未恭命終之何聞真長知吳興想必如意南道差不

君大小佳不松廬善斲也僕信還秦州將去月十二日告甚慰如曹失護語此君甚康壯常是肥渴耳實尋還遲之不可言二妹差佳慰問心期中冷頃時行可畏愁人

不得司馬近問懸情近所送書卽至也君信明早令得後得鄙書未至卽想東不久耳

此鄙問無恙諸從皆佳比諸數耳知劉阮數

闕

溫公在此前東北面還此復初闕散爲慰便乞良不可言卿得知之復共一快樂

武妹小大佳也

知郡荒吾前東周旋五千里所在皆爾可歎江東自有大頓勢不知何方已救其弊民事自欲歎復爲意卿示聊及

闕一字

數得桓公問疾轉佳也每懸胡云征事未有日佳也已逼勢不知卒云何爾

君大小佳不至此乃知熙往覺少不得同萬恨萬恨云出便當西

念遠別何可言遲見玄度今或已在道

案此帖法書要錄後又重出

賓如人往不堪致心憶之不忘懷之

妹不快憂勞餘平安

案此帖法書要錄後又重出

未得安西問玄度忽腫至可憂慮得其昨書云小差然疾候自恐難耶

與安石俱佳還七日增想投命積日不復知問弟佳寧善然復憂之不去懷吾遂沈滯兼下如近數日分無復理昨來增服陟釐丸得下不知遂斷不了無所噉而藥得停不知當復見弟理不獨下便長歎蘇息更知問二奴庶諸人何已謝之

想清和士人皆佳彭祖諸人得足下慰旦夕也此諸賢平安每面粗有歎慨追恨近日不得本善散無已已度足下還期不久耳此者數令知問

懷足下可謂禮之

闕

今日志心寄卿想必至到論之救命不暇此

事於今爲奢遠耳要是事其本心

所欲論事今付



今與馮公論何產足下可思助明清談至是舉今又語真道今宣旨矣

臣羲之言寒嚴不審聖體御膳何如謹付承動靜臣羲之言

案此帖張

溥本  
失載

臣羲之言伏惟陛下天縱聖哲德齊二儀

案此帖張  
溥本失載

應期承運踐登大祚普天率土莫不同慶臣抱疾遐外不獲隨例

瞻望宸極屏營一隅臣羲之言

案此帖張  
溥本失載

劉氏平安也梅妹可得袁妹腰痛冀當小爾耳汝母故若已不安食疾久憂憤當思平理也神意不同前者也

今付北方脯二夾吳興鮓二器蒜條四千二百

司馬雖篤疾久頃轉平除無他感動奄忽長逝痛毒之甚驚惋摧慟痛切五內當奈何奈何省書感哽

雨寒卿各佳不諸患無賴力書不一一羲之問

想官舍無恙吾必果二十日後乃往遲喜散恙比爾自相聞也  
九月三日羲之報敬倫遮諸人去晦祥禪情已酸割念卿傷切諸  
人豈可堪處奈何奈何及書不既羲之批

九月二十五日羲之頓首便陟冬日時速感歎兼哀傷切不能自  
勝奈何得七月末時書爲慰始欲寒足下常疾比何侶每耿耿吾  
故不平復憂悴力困不一一王羲之頓首

案此帖張  
溥本失載

旦極寒得示承夫人復小歎不善得眠助反側想小爾復進何藥  
念足下猶悚息卿可否吾昨暮復大吐小噉物便爾旦來可耳知  
足下念王羲之頓首

延期官奴小女竝得暴疾遂至不救愍痛心奈何吾已西夕至情  
所寄唯在此等已禁慰餘年何意旬日之中二孫天命日夕左右  
事在心目痛之纏心無復一至於此可復如何臨紙咽塞

六月二十七日羲之報周嫂弃背再周忌日大服終此晦感摧傷

悼兼情切劇不能自勝奈何奈何穆松垂祥除不可居處言曰酸切及領軍信書不次義之報

頓首頓首亡嫂居長情所鍾奉始獲奉集冀遂至誠展其情愿何圖至此未盈數旬奄見背弃情至乖喪莫此之甚追尋酷恨悲惋深至痛切心肝當奈何奈何兄子荼毒備嬰不可忍見發言痛心奈何奈何王羲之頓首頓首

君頃復曰何散懷鐵云秋當解褐行復分張想君比爾快爲樂彥仁書云仁祖家欲至蕪湖單弱伶俜何所成君書得載停郡迎喪甚事宜但異域之乖素已不可言何時可得發

六日告姜復內始晴快情汝母子平安

二十七日告姜汝母子佳不力不一耶告

案前已有此帖重出

前使還有書哀猥不能敘懷情痛兼哀若割當奈何奈何省弟累紙哀毒之極但報書難爲心懷況卿處之何可具忍有始有卒自

古而然雖當時不能無情痛理有大斷豈可呂之致弊何由寫心  
絕筆猥咽不知何言也

十二月六日羲之報一昨因暨主簿不悉昨得去月十五日二十  
三日二書爲慰兩書夜無解夜來復雪弟各可也此日中冷患之  
始小佳力及不一一羲之報

羲之死罪前得雲子諸人書竝毀頓胡之惟分推難爲心當有分  
西者否羲之死罪

七月五日羲之頓首昨便斷草葬送期近痛傷情深奈何奈何得

去月二十八日告具問慰懷力還不次王羲之頓首

案此帖張  
溥本失載

七月十六日羲之報凶禍累仍周嫂弃背大賢不救哀痛兼傷切

割心情奈何奈何遣書感塞羲之報

二十三日發至長安云渭南患無他然云符健眾尙七萬苟及最  
近雖眾由匹夫耳卽今剋此一段不知歲終云何守之想勝才弘



之自當有方耳

隔已久諸懷既不可言且今多慘戚遲君果前慙得一散懷知己多疾不果乃當秋事省告同此歎恨如何可言葬事不可倉卒當在九月初過此故欲一與吳興集冀無不剋耳然事來萬端不知如人意不非書能悉君數告已慰之耳

六月十六日羲之頓首秋節垂至痛悼傷惻兼情切割奈何奈何此雨過得十日告知君如常吳興轉勝甚慰想得此涼日佳患散乃委頓耿耿且已佳興消息僕故是常耳劣劣解日力不次王羲之頓首

歌章輒付卿或有寫書人者可寫一道與吾也

羲之死罪去冬在東鄮因還使白牋伏想至自頃公私無信便故不復承動靜至於詠德之深無日有隧省告可謂眷顧之至尋翫三四但有悲慨民年已西夕而衰疾日甚自恐無慙展語平生理